



ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

Bluetooth® earphones



Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

EBENERGYPL



- 2
- 1

FR - NOS REMERCIEMENTS

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.
Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.
Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.

- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation.
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin.
- Retirez les plastiques de protection sous les écouteurs si applicables, et chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- En cas de problème de chargement des écouteurs, nettoyez bien les petits capteurs métalliques des écouteurs et du boîtier de charge à l'aide d'une lingette alcoolique.

DESCRIPTION

1. Contrôles tactiles

2. Boîtier de charge

RECHARGEZ VOTRE BOÎTIER ET VOS ÉCOUTEURS

Votre boîtier protège et recharge vos écouteurs ENERGY PLUS.

Il est équipé d'une batterie interne de 600 mAh qui vous permet de recharger vos écouteurs 4 fois pour une autonomie totale de 35 heures à 50% du volume.

Pour recharger la batterie du boîtier, utilisez le câble USB-C inclus. Connectez le câble au boîtier puis au port USB d'un ordinateur ou chargeur. Les graduations sur l'écran à l'intérieur du boîtier indiquent que les écouteurs sont en train d'être rechargés. Les indicateurs lumineux sur les écouteurs s'allument en blanc lorsque la charge est en cours ; puis s'éteignent lorsque ceux-ci sont entièrement chargés. Le niveau de batterie restant dans le boîtier est indiqué par le chiffre affiché sur l'écran à l'intérieur de celui-ci.

ALLUMER LES ÉCOUTEURS

- Retirez les écouteurs du boîtier, ils s'allument et se connectent automatiquement entre eux. Le mode « Appairage » est alors activé.
- Si les écouteurs ne s'allument pas, appuyez sur le bouton de contrôle pendant 3 secondes.

APPARIAGE :

Les écouteurs passent automatiquement en mode « Appairage » lorsqu'ils s'allument. Les écouteurs doivent d'abord se connecter entre eux avant d'y connecter un périphérique Bluetooth. Les témoins lumineux des écouteurs s'allument en bleu. Lorsqu'ils sont connectés entre eux, les témoins lumineux s'éteignent ; et clignotent en blanc toutes les 2 secondes. Les écouteurs sont prêts à être connectés à votre appareil.

Activez la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB ENERGY FREE ». Une fois appairés, les témoins lumineux s'éteignent. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement entre eux et à l'appareil dès qu'ils sont sortis du boîtier, lors des futures utilisations.

ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

- Replacez les écouteurs dans le boîtier pour qu'ils s'éteignent automatiquement et commencent à charger.
- Pour éteindre manuellement, maintenez le bouton de contrôle pendant 3 secondes.

FONCTIONNALITÉS

- Lecture / pause** : Appuyez une fois sur le bouton de contrôle d'un des écouteurs.
- Contrôle du volume** : Appuyez deux fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur gauche pour baisser le Volume / deux fois sur le bouton de contrôle de l'écouteur droit pour augmenter le volume.
- Changement de piste** : Appuyez deux secondes sur le bouton de contrôle de l'écouteur gauche pour revenir à la piste précédente / deux secondes sur le bouton de contrôle de l'écouteur droit pour passer à la piste suivante.
- Répondre / finir un appel** : Lors d'un appel entrant, appuyez une fois sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs pour répondre, et à nouveau pour raccrocher. La musique reprend automatiquement après l'appel.
- Refuser un appel** : Lors d'un appel entrant, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton de contrôle d'un des écouteurs.
- Assistant vocal** : Appuyez trois fois sur le bouton de contrôle d'un des deux écouteurs.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Bluetooth : 5.3

Contrôle tactile

Portée maximale : 10 mètres

Type de batterie : lithium-polymère

Capacité de la batterie : 50 mAh par écouteur / 600 mAh pour le boîtier

Sensibilité : 90 dB

Impédance : 14 Ohms

Recharge : câble USB-C inclus

Autonomie totale : 35h à 50% du volume

Gamme de fréquences : 20-20 000Hz

Résistance à l'eau : IPX5

Puissance minimale requise par l'équipement radio pour charger : 0.1 W

Puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale : 2.0 W

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

EN - OUR THANKS

Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damage caused by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.

- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.
- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.
- Remove the protective plastics from the earbuds if applicable and fully charge the product before the first use.
- In case of earbuds charging issues, clean the small metallic sensors on the earbuds and the charging case thoroughly using an alcohol wipe.

DESCRIPTION

1. Touch controls

2. Charging case

RECHARGE YOUR CASE AND EARBUDS

Your case protects and recharges your ENERGY PLUS earbuds. It is equipped with a 600 mAh internal battery that allows you to recharge your earbuds 4 times for a total autonomy of 35 hours at 50% volume.

To recharge the case battery, use the included USB-C cable. Connect the cable to the case and then to the USB port of a computer or charger. The graduations on the screen inside the case indicate that the earbuds are being recharged. The LED indicators on the earbuds light up in white when charging is in progress and turn off when fully charged. The remaining battery level in the case is indicated by the number displayed on the screen inside it.

TURNING ON THE EARBUDS

- Remove the earbuds from the case; they will turn on and automatically connect to each other. Pairing mode will then be activated.
- If the earbuds do not turn on, press the control button for 3 seconds.

PAIRING

The earbuds automatically enter pairing mode when they turn on. The earbuds must first connect to each other before connecting to a Bluetooth device. The LED indicators on the earbuds light up in blue. When they are connected to each other, the LED indicators turn off and blink white every 2 seconds. The earbuds are now ready to be connected to your device. Enable the Bluetooth function on your device and select "TNB ENERGY FREE". Once paired, the LED indicators turn off. The earbuds will automatically reconnect to each other and to the device when taken out of the case for future uses.

TURNING OFF THE EARBUDS

- Place the earbuds back in the case to turn them off automatically and start charging.
- To turn off manually, hold the control button for 3 seconds.

FEATURES

- **Play/Pause:** Press the control button once on either earbud.
- **Volume Control:** Press the control button twice on the left earbud to decrease volume / twice on the right earbud to increase volume.
- **Track Change:** Press the control button on the left earbud for 2 seconds to go to the previous track / on the right earbud for 2 seconds to go to the next track.
- **Answer/End a Call:** During an incoming call, press the control button once on either earbud to answer, and press again to hang up. Music resumes automatically after the call.
- **Reject a Call:** During an incoming call, press the control button on either earbud for 2 seconds.
- **Voice Assistant:** Press the control button on either earbud three times.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Bluetooth:** 5.3
- **Touch Control**
- **Maximum Range:** 10 meters
- **Battery Type:** Lithium-Polymer
- **Battery Capacity:** 50 mAh per earbud / 600 mAh for the case
- **Sensitivity:** 90 dB
- **Impedance:** 14 Ohms
- **Recharge:** USB-C cable included
- **Total Autonomy:** 35h at 50% volume
- **Frequency Range:** 20-20,000Hz
- **Water Resistance:** IPX5

Minimum power required by the radio equipment to charge : 0.1 W

Maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed : 2.0 W

NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at
info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product,
please visit our website: www.t-nb.com

ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- **CUIDADO:** si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.

- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoques un cortocircuito en una célula o batería. No almacenes células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.
- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
- Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
- En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.
- Retire los plásticos protectores de los auriculares si es necesario y cague completamente el producto antes del primer uso.
- En caso de problemas de carga de los auriculares, limpíe cuidadosamente los pequeños sensores metálicos de los auriculares y el estuche de carga con una toallita con alcohol.

DESCRIPCIÓN

- 1. Controles táctiles**
- 2. Estuche de carga**

RECARGUE SU ESTUCHE Y AURICULARES

Su estuche protege y recarga sus auriculares ENERGY PLUS. Está equipado con una batería interna de 600 mAh que le permite recargar sus auriculares 4 veces para una autonomía total de 35 horas al 50% del volumen.

Para recargar la batería del estuche, use el cable USB-C incluido. Conecte el cable al estuche y luego al puerto USB de una computadora o cargador. Las graduaciones en la pantalla dentro del estuche indican que los auriculares se están recargando. Los indicadores LED de los auriculares se encienden en blanco cuando la carga está en progreso y se apagan cuando están completamente cargados. El nivel de batería restante en el estuche se indica con el número que se muestra en la pantalla dentro del mismo.

ENCENDER LOS AURICULARES

- Retire los auriculares del estuche; se encenderán y se conectarán automáticamente entre sí. El modo de emparejamiento se activará entonces.
- Si los auriculares no se encienden, presione el botón de control durante 3 segundos.

EMPAРЕJAMIENTO

Los auriculares entran automáticamente en modo de emparejamiento cuando se encienden. Los auriculares deben conectarse primero entre sí antes de conectarse a un dispositivo Bluetooth. Los indicadores LED de los auriculares se encienden en azul. Cuando están conectados entre sí, los indicadores LED se apagan y parpadean en blanco cada 2 segundos. Los auriculares están ahora listos para conectarse a su dispositivo. Active la función Bluetooth en su dispositivo y seleccione "TNB ENERGY FREE". Una vez emparejados, los indicadores LED se apagan. Los auriculares se reconnectarán automáticamente entre sí y al dispositivo cuando se saquen del estuche en usos futuros.

APAGAR LOS AURICULARES

- Coloque los auriculares de nuevo en el estuche para que se apaguen automáticamente y comiencen a cargarse.
- Para apagar manualmente, mantenga presionado el botón de control durante 3 segundos.

CARACTERÍSTICAS

- **Reproducir/Pausar:** Presione el botón de control una vez en cualquiera de los auriculares.
- **Control de Volumen:** Presione dos veces el botón de control del auricular izquierdo para bajar el volumen / dos veces en el auricular derecho para subir el volumen.
- **Cambio de Pista:** Presione el botón de control del auricular izquierdo durante 2 segundos para ir a la pista anterior / en el auricular derecho durante 2 segundos para pasar a la siguiente pista.
- **Responder/Finalizar una Llamada:** Durante una llamada entrante, presione el botón de control una vez en cualquiera de los auriculares para responder, y presione de nuevo para colgar. La música se reanuda automáticamente después de la llamada.
- **Rechazar una Llamada:** Durante una llamada entrante, presione el botón de control en cualquiera de los auriculares durante 2 segundos.
- **Asistente de Voz:** Presione el botón de control en cualquiera de los auriculares tres veces.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- **Bluetooth:** 5.3
- **Control Táctil**
- **Alcance Máximo:** 10 metros
- **Tipo de Batería:** Polímero de Litio
- **Capacidad de la Batería:** 50 mAh por auricular / 600 mAh para el estuche
- **Sensibilidad:** 90 dB
- **Impedancia:** 14 Ohmios
- **Recarga:** Cable USB-C incluido
- **Autonomía Total:** 35h al 50% del volumen
- **Rango de Frecuencia:** 20-20,000Hz
- **Resistencia al Agua:** IPX5

Potencia mínima requerida por el equipo de radio para cargar : 0.1W

Potencia máxima requerida por el equipo de radio para alcanzar la velocidad de carga máxima : 2.0 W

¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com.
Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com

PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-círcito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.

- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-círcito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.
- Retire os plásticos de proteção dos fones de ouvido, se aplicável, e carregue completamente o produto antes do primeiro uso.
- Em caso de problemas no carregamento dos fones de ouvido, limpe cuidadosamente os pequenos sensores metálicos dos fones de ouvido e do estojo de carregamento com um lenço umedecido com álcool.

Descrição

1. Controles de toque

2. Estojo de carregamento

RECARREGUE SEU ESTOJO E FONES DE OUVIDO

Seu estojo protege e recarrega seus fones de ouvido ENERGY PLUS. Ele está equipado com uma bateria interna de 600 mAh que permite recarregar seus fones de ouvido 4 vezes, proporcionando uma autonomia total de 35 horas a 50% do volume.

Para recarregar a bateria do estojo, use o cabo USB-C incluído. Conecte o cabo ao estojo e, em seguida, à porta USB de um computador ou carregador. As graduações na tela dentro do estojo indicam que os fones de ouvido estão sendo recarregados. Os indicadores de LED nos fones de ouvido acendem em branco quando a carga está em andamento e se apagam quando estão totalmente carregados. O nível de bateria restante no estojo é indicado pelo número exibido na tela dentro dele.

LIGAR OS FONES DE OUVIDO

- Retire os fones de ouvido do estojo; eles se ligarão e se conectarão automaticamente entre si. O modo de emparelhamento será então ativado.
- Se os fones de ouvido não ligarem, pressione o botão de controle por 3 segundos.

EMPARELHAMENTO

Os fones de ouvido entram automaticamente em modo de emparelhamento quando são ligados. Os fones de ouvido devem primeiro se conectar entre si antes de se conectarem a um dispositivo Bluetooth. Os indicadores de LED nos fones de ouvido acendem em azul. Quando estão conectados entre si, os indicadores de LED se apagam e piscam em branco a cada 2 segundos. Os fones de ouvido estão prontos para serem conectados ao seu dispositivo. Ative a

função Bluetooth no seu dispositivo e selecione "TNB ENERGY FREE". Uma vez emparelhados, os indicadores de LED se apagam. Os fones de ouvido se reconectarão automaticamente entre si e ao dispositivo quando forem retirados do estojo nas próximas utilizações.

DESLIGAR OS FONES DE OUVIDO

- Coloque os fones de ouvido de volta no estojo para que eles se desliguem automaticamente e comecem a carregar.
- Para desligar manualmente, mantenha pressionado o botão de controle por 3 segundos.

FUNCIONALIDADES

- **Reproduzir/Pausar:** Pressione o botão de controle uma vez em qualquer um dos fones de ouvido.
- **Controle de Volume:** Pressione duas vezes o botão de controle do fone de ouvido esquerdo para diminuir o volume / duas vezes no fone de ouvido direito para aumentar o volume.
- **Troca de Faixa:** Pressione o botão de controle do fone de ouvido esquerdo por 2 segundos para voltar à faixa anterior / no fone de ouvido direito por 2 segundos para ir para a próxima faixa.
- **Atender/Encerrar uma Chamada:** Durante uma chamada recebida, pressione o botão de controle uma vez em qualquer um dos fones de ouvido para atender, e pressione novamente para desligar. A música será retomada automaticamente após a chamada.
- **Recusar uma Chamada:** Durante uma chamada recebida, pressione o botão de controle em qualquer um dos fones de ouvido por 2 segundos.
- **Assistente de Voz:** Pressione o botão de controle em qualquer um dos fones de ouvido três vezes.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- **Bluetooth:** 5.3
- **Controle por Toque**
- **Alcance Máximo:** 10 metros
- **Tipo de Bateria:** Polímero de Lítio
- **Capacidade da Bateria:** 50 mAh por fone de ouvido / 600 mAh para o estojo
- **Sensibilidade:** 90 dB
- **Impedância:** 14 Ohms
- **Recarga:** Cabo USB-C incluído
- **Autonomia Total:** 35h a 50% do volume
- **Faixa de Frequência:** 20-20.000Hz
- **Resistência à Água:** IPX5

Potência mínima requerida pelo equipamento de rádio para carregar : 0.1 W

Potência máxima requerida pelo equipamento de rádio para atingir a velocidade de carga máxima : 2.0 W

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com

IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- Spegnere le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stocaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde,lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio.In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare la batteria secondo le leggi in vigore.

- Caricare completamente al primo utilizzo
- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
- In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
- Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
- In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Rimuovi le pellicole protettive dagli auricolari, se presenti, e carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo.
- In caso di problemi di ricarica degli auricolari, pulisci accuratamente i piccoli sensori metallici degli auricolari e della custodia di ricarica con un tovagliolo imbevuto di alcol.

DESCRIZIONE

1. Controlli touch

2. Custodia di ricarica

RICARICA LA TUA CUSTODIA E GLI AURICOLARI

La tua custodia protegge e ricarica i tuoi auricolari ENERGY PLUS. È dotata di una batteria interna da 600 mAh che ti permette di ricaricare i tuoi auricolari 4 volte per un'autonomia totale di 35 ore al 50% del volume.

Per ricaricare la batteria della custodia, usa il cavo USB-C incluso. Collega il cavo alla custodia e poi alla porta USB di un computer o caricatore. Le graduazioni sullo schermo all'interno della custodia indicano che gli auricolari sono in fase di ricarica. Gli indicatori LED sugli auricolari si accendono in bianco durante la ricarica e si spengono quando sono completamente carichi. Il livello di batteria rimanente nella custodia è indicato dal numero visualizzato sullo schermo all'interno della custodia.

ACCENDERE GLI AURICOLARI

- Rimuovi gli auricolari dalla custodia; si accenderanno e si connetteranno automaticamente tra loro. La modalità di associazione verrà quindi attivata.
- Se gli auricolari non si accendono, premi il pulsante di controllo per 3 secondi.

ASSOCIAZIONE

Gli auricolari entrano automaticamente in modalità di associazione quando vengono accesi. Gli auricolari devono prima connettersi tra loro prima di connettersi a un dispositivo Bluetooth. Gli indicatori LED sugli auricolari si accendono in blu. Quando sono connessi tra loro, gli indicatori LED si spengono e lampeggiano in bianco ogni 2 secondi. Gli auricolari sono ora pronti per essere connessi al tuo dispositivo. Attiva la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona «TNB ENERGY FREE». Una volta associati, gli indicatori LED si spengono. Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente tra loro e al dispositivo quando verranno estratti dalla custodia per utilizzi futuri.

SPEGNERE GLI AURICOLARI

- Riponi gli auricolari nella custodia affinché si spengano automaticamente e inizino a caricarsi.
- Per spegnere manualmente, tieni premuto il pulsante di controllo per 3 secondi.

FUNZIONALITÀ

- **Riproduci/Pausa:** Premi il pulsante di controllo una volta su uno degli auricolari.
- **Controllo del Volume:** Premi due volte il pulsante di controllo dell'auricolare sinistro per abbassare il volume / due volte su quello destro per aumentare il volume.
- **Cambio Traccia:** Premi il pulsante di controllo dell'auricolare sinistro per 2 secondi per tornare alla traccia precedente / su quello destro per 2 secondi per passare alla traccia successiva.
- **Rispondere/Terminare una Chiamata:** Durante una chiamata in arrivo, premi il pulsante di controllo una volta su uno degli auricolari per rispondere e premi di nuovo per terminare la chiamata. La musica riprenderà automaticamente dopo la chiamata.
- **Rifiutare una Chiamata:** Durante una chiamata in arrivo, premi il pulsante di controllo su uno degli auricolari per 2 secondi.
- **Assistente Vocale:** Premi il pulsante di controllo su uno degli auricolari tre volte.

SPECIFICHE TECNICHE

- **Bluetooth:** 5.3
- **Controllo Tattile**
- **Portata Massima:** 10 metri
- **Tipo di Batteria:** Polimero di Litio
- **Capacità della Batteria:** 50 mAh per auricolare / 600 mAh per la custodia
- **Sensibilità:** 90 dB
- **Impedenza:** 14 Ohm
- **Ricarica:** Cavo USB-C incluso
- **Autonomia Totale:** 35 ore al 50% del volume
- **Gamma di Frequenza:** 20-20.000Hz
- **Resistenza all'Acqua:** IPX5

Potenza minima richiesta dall'attrezzatura radio per caricare : 0.1W

Potenza massima richiesta dall'attrezzatura radio per raggiungere la velocità di carica massima : 2.0 W

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com

NL - ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrusting moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.

- **WAARSCHUWING:** explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt
- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsleut. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsleut kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
- Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
- Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
- In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Verwijder de beschermende plasticfolie van de oordopjes indien van toepassing en laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
- In geval van problemen met het opladen van de oordopjes, reinig de kleine metalen sensoren van de oordopjes en de oplaadcase grondig met een alcoholdoekje.

BESCHRIJVING

1. Touch controls

2. Oplaadcse

HERLAAD JE CASE EN OORDOPJES

Je case beschermt en laadt je ENERGY PLUS oordopjes op. Het is uitgerust met een interne batterij van 600 mAh die je in staat stelt om je oordopjes 4 keer op te laden voor een totale batterijduur van 35 uur bij 50% volume.

Om de batterij van de case op te laden, gebruik je de meegeleverde USB-C-kabel. Sluit de kabel aan op de case en vervolgens op de USB-poort van een computer of oplader. De aanduidingen op het scherm binnenin de case geven aan dat de oordopjes worden opgeladen. De LED-indicatoren op de oordopjes branden wit tijdens het opladen en gaan uit wanneer ze volledig zijn opgeladen. Het resterende batterijniveau in de case wordt aangegeven door het cijfer dat op het scherm binnenin wordt weergegeven.

DE OORDOPJES AANZETTEN

- Haal de oordopjes uit de case; ze gaan automatisch aan en verbinden met elkaar. De koppelmodus wordt dan geactiveerd.
- Als de oordopjes niet aangaan, druk je 3 seconden op de bedieningsknop.

KOPPELEN

De oordopjes gaan automatisch in de koppelmodus wanneer ze worden aangezet. De oordopjes moeten eerst met elkaar verbinden voordat ze verbinding maken met een Bluetooth-apparaat. De LED-indicatoren op de oordopjes lichten blauw op. Wanneer ze met elkaar zijn verbonden, gaan de LED-indicatoren uit en knipperen wit elke 2 seconden. De oordopjes zijn nu klaar om met je apparaat te worden verbonden. Schakel de Bluetooth-functie van je apparaat in en selec-

teer «TNB ENERGY FREE». Zodra ze zijn gekoppeld, gaan de LED-indicatoren uit. De oordopjes verbinden automatisch opnieuw met elkaar en met het apparaat wanneer ze bij toekomstige gebruik uit de case worden gehaald.

DE OORDOPJES UITZETTEN

- Plaats de oordopjes terug in de case om ze automatisch uit te schakelen en op te laden.
- Om handmatig uit te schakelen, houd je de bedieningsknop 3 seconden ingedrukt.

FUNCTIES

- **Afspelen/Pauzeren:** Druk eenmaal op de bedieningsknop van een van de oordopjes.
- **Volumeregeling:** Druk twee keer op de bedieningsknop van het linker oordopje om het volume te verlagen / twee keer op het rechter oordopje om het volume te verhogen.
- **Track Wisselen:** Druk 2 seconden op de bedieningsknop van het linker oordopje om naar het vorige nummer te gaan / op het rechter oordopje om naar het volgende nummer te gaan.
- **Opnemen/Eindigen van een gesprek:** Tijdens een inkomend gesprek, druk je eenmaal op de bedieningsknop van een van de oordopjes om op te nemen, en opnieuw om op te hangen. De muziek hervat automatisch na het gesprek.
- **Gesprek Afwijzen:** Tijdens een inkomend gesprek, houd je de bedieningsknop van een van de oordopjes 2 seconden ingedrukt.
- **Spraakassistent:** Druk drie keer op de bedieningsknop van een van de oordopjes.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- **Bluetooth:** 5.3
- **Aanraakbediening**
- **Maximale Bereik:** 10 meter
- **Batterijtype:** Lithium-Polymer
- **Batterijcapaciteit:** 50 mAh per oordopje / 600 mAh voor de case
- **Gevoeligheid:** 90 dB
- **Impedantie:** 14 Ohm
- **Opladen:** USB-C-kabel inbegrepen
- **Totale Batterijduur:** 35 uur bij 50% volume
- **Frequentiebereik:** 20-20.000Hz
- **Waterbestendigheid:** IPX5

Minimaal vermogen vereist door de radioapparatuur om op te laden : 01 W

Maximaal vermogen vereist door de radioapparatuur om de maximale laadsnelheid te bereiken : 2.0 W

HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com. Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: www.t-nb.com.

DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzge-

- schlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- **VORSICHT:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
- Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
- Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Entfernen Sie die Schutzfolien unter den Ohrhörern, falls zutreffend, und laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Bei Problemen mit dem Aufladen der Ohrhörer reinigen Sie die kleinen metallischen Sensoren der Ohrhörer und des Ladegehäuses sorgfältig mit einem alkoholgetränkten Tuch.

BESCHREIBUNG

1. Touch-Bedienelemente

2. Ladeetui

LADEN SIE IHR GEHÄUSE UND IHRE KOPFHÖRER AUF

Ihr Gehäuse schützt und lädt Ihre ENERGY PLUS-Kopfhörer auf. Es ist mit einem internen 600-mAh-Akku ausgestattet, der es Ihnen ermöglicht, Ihre Kopfhörer viermal aufzuladen, was eine Gesamtaufzeit von 35 Stunden bei 50% Lautstärke ergibt.

Um den Akku des Gehäuses aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel. Schließen Sie das Kabel an das Gehäuse und dann an den USB-Anschluss eines Computers oder Ladegeräts an. Die Anzeigen auf dem Bildschirm im Inneren des Gehäuses zeigen an, dass die Kopfhörer aufgeladen werden. Die LED-Anzeigen an den Kopfhörern leuchten während des Ladevorgangs weiß und erlöschen, wenn sie vollständig aufgeladen sind. Der verbleibende Akkustand im Gehäuse wird durch die Zahl auf dem Bildschirm im Inneren des Gehäuses angezeigt.

DIE KOPFHÖRER EINSCHALTEN

- Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Gehäuse; sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander. Der Pairing-Modus wird dann aktiviert.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht einschalten, drücken Sie den Steuerknopf 3 Sekunden lang.

PAIRING

Die Kopfhörer gehen automatisch in den Pairing-Modus, wenn sie eingeschaltet werden. Die Kopfhörer müssen sich zuerst miteinander verbinden, bevor sie mit einem Bluetooth-Gerät verbunden werden. Die LED-Anzeigen an den Kopfhörern leuchten blau. Wenn sie miteinander verbunden sind, erlöschen die LED-Anzeigen und blinken alle 2 Sekunden weiß. Die Kopfhörer sind nun bereit, mit Ihrem Gerät verbunden zu werden. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion

Ihres Geräts und wählen Sie „TNB ENERGY FREE“. Sobald sie gekoppelt sind, erlöschen die LED-Anzeigen. Die Kopfhörer verbinden sich bei zukünftiger Verwendung automatisch wieder miteinander und mit dem Gerät, wenn sie aus dem Gehäuse genommen werden.

DIE KOPFHÖRER AUSSCHALTEN

- Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Gehäuse, um sie automatisch auszuschalten und zu laden.
- Um sie manuell auszuschalten, halten Sie den Steuerknopf 3 Sekunden lang gedrückt.

FUNKTIONEN

- **Wiedergabe/Pause:** Drücken Sie einmal den Steuerknopf an einem der Kopfhörer.
- **Lautstärkeregelung:** Drücken Sie zweimal den Steuerknopf am linken Kopfhörer, um die Lautstärke zu verringern / zweimal am rechten Kopfhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.
- **Titel wechseln:** Drücken Sie den Steuerknopf am linken Kopfhörer 2 Sekunden lang, um zum vorherigen Titel zurückzukehren / am rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu springen.
- **Anruf annehmen/beenden:** Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie einmal den Steuerknopf an einem der Kopfhörer, um den Anruf anzunehmen, und nochmals, um den Anruf zu beenden. Die Musik wird nach dem Anruf automatisch fortgesetzt.
- **Anruf ablehnen:** Bei einem eingehenden Anruf halten Sie den Steuerknopf an einem der Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Sprachassistent:** Drücken Sie dreimal den Steuerknopf an einem der Kopfhörer.

TECHNISCHE DATEN

- **Bluetooth:** 5.3
- **Touch-Steuerung**
- **Maximale Reichweite:** 10 Meter
- **Batterietyp:** Lithium-Polymer
- **Batteriekapazität:** 50 mAh pro Kopfhörer / 600 mAh für das Gehäuse
- **Empfindlichkeit:** 90 dB
- **Impedanz:** 14 Ohm
- **Aufladen:** USB-C-Kabel inklusive
- **Gesamtaufzeit:** 35 Stunden bei 50% Lautstärke
- **Frequenzbereich:** 20-20.000Hz
- **Wasserfestigkeit:** IPX5

Minimale Leistung, die von der Funkausrüstung zum Laden benötigt wird : 0.1 W

Maximale Leistung, die von der Funkausrüstung benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen : 2.0 W

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

RO - MULTUMIRILE NOASTRE

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial.
- Priza de curent pentru echipamentele electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasăți niciodată obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocuzdare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriole și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- Opriti căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți încet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cupoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.

- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau baterile într-un mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuite de alte obiecte metalice.
- În cazul surgeriei unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii. - Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate. Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul adecvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
- Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
- În cazul înghiștirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.
- Eliminați foliile de protecție de sub căști, dacă este cazul, și încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
- În cazul problemelor legate de încărcarea căștilor, curătați cu atenție micii senzori metalici ai căștilor și ai cutiei de încărcare cu ajutorul unei șervețele alcoolizate.

DESCRIERE

1. Controale tactile
2. Carcasă de încărcare

REÎNCĂRCAȚI CARCASA ȘI CĂȘTILE

Carcasa dvs. protejează și reîncarcă căștile ENERGY PLUS. Este echipată cu o baterie internă de 600 mAh care vă permite să reîncărcați căștile de 4 ori pentru o autonomie totală de 35 de ore la 50% din volum.

Pentru a reîncărca bateria carcasei, utilizați cablul USB-C inclus. Conectați cablul la carcasa și apoi la portul USB al unui computer sau al unui încărcător. Gradările de pe ecranul din interiorul carcasei indică faptul că căștile se încarcă. Indicatorii LED de pe căști se aprind în alb în timpul încărcării și se sting când sunt complet încărcați. Nivelul de baterie rămas în carcasa este indicat de cifra afișată pe ecranul din interiorul acesteia.

PORNIREA CĂȘTILOR

- Scoateți căștile din carcasa; se vor aprinde și se vor conecta automat între ele. Modul de asociere va fi apoi activat.
- Dacă căștile nu se aprind, apăsați butonul de control timp de 3 secunde.

ASOCIERE

Căștile intră automat în modul de asociere când sunt pornite. Căștile trebuie să se conecteze mai întâi între ele înainte de a se conecta la un dispozitiv Bluetooth. Indicatorii LED de pe căști se aprind în albastru. Când sunt conectate între ele, indicatorii LED se sting și clipesc în alb la fiecare 2 secunde. Căștile sunt acum gata să fie conectate la dispozitivul dvs. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. și selectați «TNB ENERGY FREE». Odată asociate, indicatorii LED se sting. Căștile se vor reconecta automat între ele și la dispozitiv atunci când vor fi scoase din carcasa pentru utilizări viitoare.

OPRIREA CĂȘTIILOR

- Puneti căștile înapoi în carcasă pentru a se opri automat și a începe să se încarce.
- Pentru a opri manual, țineți apăsat butonul de control timp de 3 secunde.

FUNCȚIONALITĂȚI

- **Redare/Pauză:** Apăsați o dată butonul de control de pe una dintre căști.
- **Controlul Volumului:** Apăsați de două ori butonul de control al căștii stângi pentru a reduce volumul / de două ori pe cea dreaptă pentru a crește volumul.
- **Schimbarea Piesei:** Apăsați butonul de control al căștii stângi timp de 2 secunde pentru a reveni la piesa anterioară / pe cea dreaptă timp de 2 secunde pentru a trece la piesa următoare.
- **Răspunde/Încheie un Apel:** În timpul unui apel primit, apăsați o dată butonul de control de pe una dintre căști pentru a răspunde și apăsați din nou pentru a încheia apelul. Muzica va relua automat după apel.
- **Refuzarea unui Apel:** În timpul unui apel primit, apăsați butonul de control pe una dintre căști timp de 2 secunde.
- **Asistent Vocal:** Apăsați de trei ori butonul de control de pe una dintre căști.

SPECIFICAȚII TEHNICE

- **Bluetooth:** 5.3
- **Control Tactil**
- **Rază Maximă:** 10 metri
- **Tip Baterie:** Polimer de Litiu
- **Capacitatea Bateriei:** 50 mAh per cască / 600 mAh pentru carcasă
- **Sensibilitate:** 90 dB
- **Impedanță:** 14 Ohmi
- **Încărcare:** Cablu USB-C inclus
- **Autonomie Totală:** 35h la 50% din volum
- **Gamă de Frecvență:** 20-20.000Hz
- **Rezistență la Apă:** IPX5

Puterea minimă necesară de echipamentul radio pentru a încărca : 0.1 W

Puterea maximă necesară de echipamentul radio pentru a atinge viteza maximă de încărcare : 2.0 W

AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la info@t-nb.com. Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: www.t-nb.com

BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сензорни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв рисков от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте сма滋ващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличавайте бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, люминесцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от

прегряване и пожар.

- ВНИМАНИЕ : рисък от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел.

Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.

- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път

- Не предизвикайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосъврзани от други метални предмети.

- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.

- Поддържайте клетките и батерийте чисти и сухи.

- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.

- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разредите акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.

- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.

- В случай на погълтане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.

- Премахнете защитните пластмаси от слушалките, ако е приложимо, и изпълнете напълно продукта преди първото използване.

- В случай на проблеми със зареждането на слушалките, почистете внимателно малките метални сензори на слушалките и на кутията за зареждане с помощта на алкохолна кърпа.

ОПИСАНИЕ

1. Докосваеми контроли

2. Кутия за зареждане

ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО КАЛЬФЧЕ И СЛУШАЛКИ

Вашето кальфче защитава и зарежда вашите слушалки ENERGY PLUS. То е оборудвано с вътрешна батерия от 600 mAh, която ви позволява да заредите слушалките си 4 пъти, осигурявайки общо 35 часа работа при 50% сила на звука.

За да презаредите батерията на кальфчето, използвайте включения USB-C кабел. Свържете кабела към кальфчето, а след това към USB порта на компютър или зарядно устройство. Градуировките на екрана вътре в кальфчето показват, че слушалките се зареждат.

Светодиодните индикатори на слушалките светят в бяло по време на зареждане и се изключват, когато са напълно заредени. Оставащото ниво на батерията в кальфчето се показва чрез числото, показано на екрана вътре в него.

ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

• Извадете слушалките от кальфчето; те ще се включат и автоматично ще се свържат помежду си. Тогава ще се активира режимът на сдвояване.

• Ако слушалките не се включват, натиснете бутона за управление за 3 секунди.

СДВОЯВАНЕ

Слушалките автоматично влизат в режим на сдвояване, когато се включат. Те трябва първо да се свържат помежду си, преди да се свържат с Bluetooth устройство. Светодиодните индикатори на слушалките светват в синьо. Когато са свързани помежду си, светодиодните индикатори се изключват и мигат в бяло на всеки 2 секунди. Слушалките са готови да се

свържат с вашето устройство. Активирайте Bluetooth функцията на вашето устройство и изберете «TNB ENERGY FREE». След като бъдат свързани, светодиодните индикатори се изключват. Слушалките автоматично ще се свързват помежду си и с устройството при бъдещи употреби, когато бъдат извадени от калъфчето.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

- Поставете слушалките обратно в калъфчето, за да се изключат автоматично и да започнат да се зареждат.
- За ръчно изключване, задръжте бутона за управление за 3 секунди.

ФУНКЦИИ

- **Възпроизвеждане/Пауза:** Натиснете бутона за управление веднъж на някоя от слушалките.
- **Контрол на силата на звука:** Натиснете два пъти бутона за управление на лявата слушалка, за да намалите звука / два пъти на дясната слушалка, за да увеличите звука.
- **Смяна на песен:** Натиснете бутона за управление на лявата слушалка за 2 секунди, за да се върнете на предишната песен / на дясната слушалка за 2 секунди, за да преминете към следващата песен.
- **Приемане/Завършване на обаждане:** При входящо обаждане, натиснете бутона за управление веднъж на някоя от слушалките, за да приемете, и отново, за да затворите. Музиката автоматично ще се възобнови след обаждането.
- **Отхвърляне на обаждане:** При входящо обаждане, задръжте бутона за управление на някоя от слушалките за 2 секунди.
- **Гласов асистент:** Натиснете три пъти бутона за управление на някоя от слушалките.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Bluetooth:** 5.3
- **Сензорен контрол**
- **Максимален обхват:** 10 метра
- **Тип батерия:** литиево-полимерна
- **Капацитет на батерията:** 50 mAh на слушалка / 600 mAh за калъфчето
- **Чувствителност:** 90 dB
- **Импеданс:** 14 ома
- **Презареждане:** Включен USB-C кабел
- **Обща продължителност на работа:** 35 часа при 50% сила на звука
- **Честотен диапазон:** 20-20.000Hz
- **Водоустойчивост:** IPX5

Минимална мощност, необходима на радио оборудването за зареждане : 0.1 W
Максимална мощност, необходима на радио оборудването за достигане на максимална скорост на зареждане : 2.0 W

ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

	<p>Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>
	<p>Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>
	<p>Corriente continua Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.</p>
	<p>La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.</p>
	<p>Corrente contínua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>
	<p>Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>

**Corrente diretta**

Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.



A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

**Gelijkstroom**

Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.



Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

**Постоянен ток**

За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.



Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.

**Curent continuu**

Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminalele relevante.



Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.



T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

